

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers	
Session de 1929-1930	N° 359	Zittingsjaar 1929-1930	
PROJET DE LOI, N° 284	SÉANCE du 2 Juillet 1930	VERGADERING van 2 Juli 1930	WETSONTWERP, N° 284

WETSONTWERP

tot goedkeuring der Overeenkomst op 18 Mei 1929 te Brussel gesloten, tusschen België en het Groothertogdom Luxemburg en waarbij tusschen beide landen een gemeenschap van ontvangsten wordt ingesteld wat betreft de op den alcohol geïnde accijnsrechten.

VERSLAG

NAMENS DE MIDDENAFDEELING (1), UITGEBRACHT DOOR DEN HEER R. DEBRUYNE.

MEVROUW, MIJNE HEEREN,

De middenafdeeling heeft het wetsontwerp onderzocht, het was in al de afdeelingen der Kamer met eenparige stemmen aangenomen.

Zoals de titel zelf aangeeft, behelst het de instelling eener gemeenschap van ontvangsten tusschen België en het Groothertogdom Luxemburg wat betreft de op den alcohol geïnde accijnsrechten.

De Commissie, zich aansluitend bij het advies der Kamerafdeelingen, heeft het wetsontwerp eenparig goedgekeurd.

De Verslaggever,

René DEBRUYNE.

De d.d. Voorzitter,

L. PUSSEMIER.

PROJET DE LOI

approuvant la Convention conclue à Bruxelles, le 18 mai 1929, entre la Belgique et le Grand-Duché de Luxembourg et établissant entre les deux pays une communauté de recettes en ce qui concerne les droits d'accise perçus sur les alcools.

RAPPORT

FAIT, AU NOM DE LA SECTION CENTRALE (1), PAR M. R. DEBRUYNE.

MADAME, MESSIEURS,

La section centrale a examiné le projet de loi, qui avait été adopté unanimement dans toutes les sections de la Chambre.

Comme il ressort du titre, il s'agit de l'établissement entre la Belgique et le Grand-Duché de Luxembourg d'une communauté de recettes en ce qui concerne les droits d'accise perçus sur les alcools.

La Commission se rangeant à l'avis des sections de la Chambre a approuvé unanimement le projet de loi.

Le Rapporteur,

René DEBRUYNE.

Le Président ff.,

L. PUSSEMIER.

(1) De middenafdeeling bestond uit de heeren Hallet, voorzitter; Bologne, Pierco, Pussemier, R. Debruyne, Amelot en Jacques.

(1) La section centrale était composée de MM. Hallet, président; Bologne, Pierco, Pussemier, R. Debruyne, Amelot et Jacques.